Le 8 septembre 2011

Coram: Les juges LeBel, Fish et Cromwell

September 8, 2011

Coram: LeBel, Fish and Cromwell JJ.

### **ENTRE:**

Ville de Sherbrooke

Demanderesse

- et -

Commission des normes du travail et Syndicat des pompiers du Québec, section locale de Sherbrooke

Intimés

## ET ENTRE:

Ville de Sherbrooke

Demanderesse

- et -

Syndicat des pompiers du Québec, section locale de Sherbrooke

Intimé

#### **JUGEMENT**

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéros 500-09-019560-093, 500-09-019578-095, 500-09-019657-097, 500-09-019598-093, 2011 QCCA 325, daté

## **BETWEEN:**

Ville de Sherbrooke

Applicant

- and -

Commission des normes du travail and Syndicat des pompiers du Québec, section locale de Sherbrooke

Respondents

# **AND BETWEEN:**

Ville de Sherbrooke

Applicant

- and -

Syndicat des pompiers du Québec, section locale de Sherbrooke

Respondent

#### **JUDGMENT**

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Numbers 500-09-019560-093, 500-09-019578-095, 500-09-019598-093, 2011 QCCA 325, dated

 $N^o\,34218$ 

du 21 février 2011, est rejetée avec dépens.

February 21, 2011, is dismissed with costs.

J.C.S.C. J.S.C.C.